

پیشکش و طاہرہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا

تنویر الایضال

اسماء و اولاد ان کے معانی، سوره بقدر سورہ آل عمران، عتقنا، گرامر

پروفیسر غلام رسول



مکتبہ مرکزی الشوریہ دارالافتاء

چوک اردو، لاہور

مکملہ عبارت و طابا غلام رسول لکھنؤ سال دوم

تسویۃ الامم اسلام

پروفیسر غلام رسول

گورنمنٹ اسلامیہ کالج

سول لائنز لاہور

پروفیسر شریں سلیم

لاہور کالج برائے خواتین

لاہور

پروفیسر محمد رفیع حاضری

گورنمنٹ کالج جہلم

پروفیسر عبد الجبار

گورنمنٹ کالج سول لائنز لاہور

پروفیسر امیر علی

گورنمنٹ جناح اسلامیہ کالج، سیالکوٹ

مکتبہ الشوریہ لاہور

چوک اردو بازار لاہور

۲

جملہ حقوق محفوظ ہیں

پبلشر : _____ مکتبہ دانشوراں، لاہور
تعداد : _____ ایک ہزار
اشاعت : _____ جولائی ۱۹۹۳ء
مطبع : _____

کتابت : _____ نذیر احمد لاہور فون ۳۴۰۷۰۹

قیمت : _____ ۵۰/- روپے



فہرست مضامین

- ۱۔ اسماء سورا اور معانی
- ۲۔ ترجمہ سورۃ البقرہ کے آخری بیس رکوع
- ۳۔ سورۃ آل عمران
- ۴۔ عنوانات - حرمت خمر و میسر - ایلا - طلاق - خلع - عدت - ۲۹۵
- مہر - اتفاق فی سبیل اللہ - الربو - قرض - لین دین کے اصول و تدانیت
- توحید و صفات باری تعالیٰ - محکمت و متشابہات - دین اسلام کی اہمیت -
- اتباع رسولؐ - حضرت عیسیٰ کی ولادت و حیات، نیز ان کی تعلیمات -
- حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مقام - اتحاد ملی - امر بالمعروف و
- نہی عن المنکر - منافقین کا کردار - غزوہ احد پر تبصرہ - تفکر
- فی الحلق
- ۵۔ گرامر

علوم اسلامیہ کا جدید سلیبس

پرچہ الف

- ۱۔ اسمائے سور اور ان کے معانی (۱۰ نمبر)
- ۲۔ ترجمہ سورۃ البقرہ آخری ۲۰ رکوع اور سورۃ آل عمران (۱۴ نمبر)
- ۳۔ عنوانات پر بحث

حرمت تنویر۔ ایلا۔ طلاق۔ خلع۔ عدت۔ رضاعت، مہر۔ الفاق فی سبیل اللہ
 حرمت رجم، مدائنت، توحید و صفات باری تعالیٰ، محکمات و مشتبہات، دین اسلام
 کی اہمیت۔ اتباع رسول حضرت عیسیٰ کی ولادت و حیات تعلیمات معجزات۔ تاریخ نبوت
 میں ابراہیم علیہ السلام کا مقام۔ اتحاد دینی۔ امر بالمعروف و نہی عن المنکر، منافقین کا کردار
 جنگ احد پر تبصرہ۔ تفکر فی الخلق (۱۴ نمبر)

۴۔ گرامر

اسم معرفہ ذکرہ۔ مرکب اضافی۔ مرکب توصیفی۔ فعل ماضی۔ مضارع۔ امر۔ نہی۔
 ابواب ثلاثی مجرّد (صرف فعل صحیح) حرف جار (۱۰ نمبر)

وہ قسم و تعارف

ترتیب	نام سورہ	تعارف
۱	الْفَاتِحَةُ	ہم تو کہ بخشنے والے ہیں، کھولنے والے، "فاتحہ" سے مراد وہ چیز ہے جس سے کسی کو بے یاسی سے کامیابی ہو۔
۲	الْبَقَرَةُ	عربی زبان میں بقرہ کے معنی گائے اور یہی دونوں ہیں۔
۳	الْاٰنْشَاءُ	اس سورہ میں آل عمران کا ذکر آیا ہے۔ چنانچہ اسکی عبارت کے طور پر اس سورہ کا نام قرار دیا گیا۔ عمران نامی دو بزرگ گورے ہیں۔ ایک حضرت موسیٰ علیہ السلام کے والد عمران، ہیں اور دوسرے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نانا عمران بن ماریان ہیں۔
۴	النِّسَاءُ	نساء کے معانی ہیں عورتیں۔
۵	النَّاسُ	اُردو زبان میں ناسدہ اس دستور خوان کو کہتے ہیں جس پر کھانے پینے جاتے ہیں۔
۶	الْاَنْعَامُ	عربی زبان میں چوپائے اور مویشیوں کو انعام کہتے ہیں۔
۷	الْاَعْرَافُ	اعراف اونچی جگہ کو کہتے ہیں۔ جنت اور دوزخ کے درمیان ایک مقام ہے جہاں وہ لوگ ہوں گے جن کی زندگی کا نہ تو مثبت پہلو ہی اتنا قوی ہوگا کہ ان کا داخلہ جنت میں ہو سکے اور نہ منفی پہلو ہی اتنا خراب ہوگا کہ انہیں دوزخ میں دھکیل دیا جائے۔ اس لئے وہ جنت اور دوزخ کے درمیان مقام اعراف پر ایک مدت تک ٹھہریں گے اور بالآخر جنت میں داخل ہوں گے۔
۸	الْاَنْفَالُ	انفال نفل کی جمع ہے۔ جس کے معنی زائد چیز کے ہیں۔ چونکہ مال غنیمت بھی ایک زائد چیز ہے جو میدان جہاد میں ہاتھ لگی ہے۔ کیونکہ جہاد کا اصلی مقصد رضائے الہی ہے اور مال غنیمت ایک زائد چیز ہے۔
۹	التَّوْبَةُ	توبہ کے معنی ہیں پلٹنا، لوٹنا، رجوع کرنا، گناہوں سے پھٹنا

بلا شمار	نام سورۃ	وجہ تسمیہ و تعارف
		صدقہ دل سے خدا کی طرف مائل ہونا۔
۱۰	يُونُسُ	حضرت یونس علیہ السلام ایک نبی کا نام ہے۔
۱۱	هُودُ	حضرت ہود علیہ السلام ایک پیغمبر تھے جو قوم عاد میں مبعوث ہوئے۔
۱۲	يُوسُفُ	حضرت یوسف علیہ السلام ایک نبی کا نام ہے۔
۱۳	الرَّعْدُ	رعد کے معنی بجلی کی گڑگڑ کے ہیں۔
۱۴	إِبْرَاهِيمُ	حضرت ابراہیم علیہ السلام اللہ کے بڑے جلیل القدر پیغمبر ہو گزرے ہیں۔
۱۵	الْحَجُّرُ	حجر کے معنی پتھر کے ہیں۔ حجر قوم ثمود کا مرکزی خیمہ تھا۔
۱۶	النَّحْلُ	شہد کی مکھی کو عربی زبان میں نحل کہتے ہیں۔
۱۷	بَنِي إِسْرَآئِيلَ	اسرائیل عراقی زبان کا لفظ ہے۔ جس کے معنی ہیں اللہ کا بندہ۔ یہ حضرت یعقوبؑ کا لقب تھا۔
۱۸	الْكَهْفُ	کہف غار کو کہتے ہیں۔
۱۹	مَرْيَمُ	حضرت مریم علیہ السلام حضرت عیسیٰؑ کی والدہ تھیں۔
۲۰	طه	طہ حروف مقطعات میں اس سورۃ کا آغاز انہی حروف سے ہوا ہے۔ طہ کے معنی "اے شخص" کے بھی آتے ہیں۔
۲۱	الْأَنْبِيَاءُ	انبیاء بنی اسرائیل کی جمع ہے۔ جس کے معنی غیب کی خبریں دینے والے کے ہیں۔
۲۲	الحجۃ	لغت میں حج کے معنی زیارت کرنا ہیں۔ شریعت کی اصطلاح میں اس کے معنی ہیں ضروری عبادات کی بجا آوری کے لئے بیت اللہ کا قصد کرنا۔
۲۳	الْمُؤْمِنُونَ	مومنون جمع ہے ایمان لانے والے۔
۲۴	النُّوْمُ	نور کے معنی روشنی کے ہیں۔

نمبر شمار	نام سورۃ	وجہ تسمیہ و تعارف
۲۵	الْفُرْقَانُ	فرقان کے معنی فرق کرنے والا یعنی حق کو باطل سے جدا کرنے والا۔
۲۶	الشُّعَرَاءُ	شاعر کی جمع شعراء ہے۔
۲۷	الْأَكْمَلُ	مکمل کے معنی چھوٹی کے ہیں۔
۲۸	الْقَصَصُ	قصص میں قصص کے معنی ترتیب وار واقعات بیان کرنے کے آتے ہیں۔
۲۹	الْعَنْكَبُوتُ	عنکبوت عربی میں مکڑی کو کہتے ہیں۔
۳۰	الرُّومُ	نام ہے۔ روم عیسائیوں کی ایک عظیم مملکت تھی یہاں الروم سے مراد روم کے عیسائی باشندے ہیں۔
۳۱	لُقْمَنُ	لقمان ایک دانا اور حکیم شخصیت تھی۔ ان کی حکمت و دانائی کی باتیں عربوں میں مشہور تھیں۔
۳۲	السَّجْدَةُ	سجدہ کے معنی جھکنے کے ہیں۔
۳۳	الْأَحْزَابُ	حزب کی جمع ہے جس کے معنی گروہ کے ہیں۔
۳۴	سَبَا	سبا ایک قوم کا نام ہے جو یمن میں رہتی تھی۔
۳۵	فَاطِرُ	فاطر کے معنی بصر کسی نظیر اور نمونے کے پیدا کرنے والا۔
۳۶	يٰسَ	یہ حروف مقطعات ہیں۔ ابن عباسؓ کی رائے کے مطابق اس کے معنی "اے انسان" ہیں۔
۳۷	الصَّافَّاتُ	صافیات، صافیت کی جمع ہے جس کے معنی صف باندھنے والے کے ہیں۔
۳۸	ص	ص حروف مقطعات میں سے ہیں۔ مفسرین کے نزدیک اس کے معنی ہیں صدق اللہ یعنی اللہ صادق ہے۔
۳۹	الزُّمَرُ	زمر، زمرۃ کی جمع ہے۔ جس کے معنی گروہ، جماعت کے ہیں۔
۴۰	الْمُؤْمِنُ	مومن ایماندار کو کہتے ہیں۔

ترتیب	نام سورہ	اس کی تفسیر و تعارف
۴۱	حُكَّةُ الشُّجْرَةِ	یہ مقطعات قرآنی ہیں جس سے کہ جس کے معنی الشجرات (درختوں کے نام) ہیں۔
۴۲	الشُّوَرَى	شوری کا مطلب آپس میں مشورہ کرنا ہے۔
۴۳	الرُّخُوفُ	عربی زبان میں زخوف کے معنی سونا کے ہیں۔
۴۴	الدُّخَانُ	دخان کے معنی دھواں ہیں۔
۴۵	النَّجَاشِیَّةُ	جاشیہ کے معنی ہیں گھٹنوں کے بل بیٹھنے والی۔
۴۶	الْأَحْقَافُ	احقاف، حَقِیْقَت کی جمع ہے جس کے معنی ریت کے ٹیلے یا تودے کے ہیں۔
۴۷	مُحَمَّدٌ	رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نام ہے۔
۴۸	الْفَتْحُ	فتح کے معنی کھولنا ہیں، لیکن معانی کے لحاظ سے اس لفظ میں بڑی وسعت ہے، چنانچہ یہ لفظ کامیابی و کامرانی کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔
۴۹	الْحُجُّوٰتُ	حجرات، مَجْتَمَع کی جمع ہے، جس کے معنی کمرہ ہیں۔
۵۰	قِیَ	ق، حروف مقطعات میں سے ہے، اس کے تین معنی ہیں: (۱) اللہ کے اسماء میں سے ایک ہے۔ (۲) قرآن کے اسماء میں سے ایک ہے۔ (۳) زمین کے ارد گرد ایک پہاڑ ہے۔
۵۱	الذَّارِیَاتُ	ذاریات سے پر اگندہ کرنے والی اور گرد و غبار اڑانے والی ہوائیں مراد ہیں۔
۵۲	الطُّوْمُ	طور سے مراد وہ پہاڑ ہے جس پر حضرت موسیٰ نے اللہ سے کلام کیا تھا۔
۵۳	النَّجْمُ	نجم کے معنی ستارہ کے ہیں۔
۵۴	الْقَمَرُ	چاند کو عربی زبان میں قمر کہتے ہیں۔
۵۵	الرَّحْمٰنُ	رحمن سے مراد ہیبت رحم کرنے والے کے ہیں جو مبالغے کا

نمبر شمار	۷۴ سورہ	دوسرے الفاظ
۵۶	الْوَاثِقَةُ	بیعت ہے۔ والگو کے معنی وقوع پذیر ہونے والی ہیں۔
۵۷	الْحَدِيدُ	حدید کے معنی لوہا کے ہیں۔
۵۸	الْمُحَادَلَةُ	آپس جھگڑنے کو محادہ کہتے ہیں۔
۵۹	الْحَشْرُ	حشر کے معنی منتشر افراد کو اکٹھا ہے۔ یہاں پر منتشر سے مراد جلا وطنی ہے۔
۶۰	الْمُتَحَنِّنُ	متحنہ کے معنی میں امتحان لینے والی، پاک صاف کرنیوالی۔ خالص کرنے والی۔
۶۱	الْصَّفُّ	صف کے معنی قطار باندھنے کے ہیں۔
۶۲	الْجُمُعَةُ	اکٹھا ہونا اصطلاح میں ہفتہ کا دن ہے۔ جس دن لوگ جامعہ مسجد میں اکٹھے نماز پڑھتے ہیں۔
۶۳	الْمُنَافِقُونَ	منافق وہ شخص ہوتا ہے جس کی زبان پر کچھ اور ہو اور دل میں کچھ اور۔
۶۴	التَّغَابُنُ	تغابن کا لفظ غبن سے ہے جس کے معنی خسارہ کئے ہیں۔ تغابن سے مراد ہار جیت ہے۔
۶۵	الطَّلَاقُ	طلاق کے معنی گرہ کھولنے کے ہیں۔ شرعی اصطلاح میں طلاق سے مراد مرد کا اپنی بیوی کو نکاح کے بندھن سے آزاد کرنا ہے۔
۶۶	التَّحْرِيمُ	تحریم کے معنی حرام قرار دینا ہیں۔
۶۷	الْمُلْكُ	ملک کے معنی بادشاہت اور فرمانروائی کے ہیں۔
۶۸	الْقَلَمُ	قلم کے معنی کاٹنے کے ہیں، وہ چیز جس سے لکھا جاتا ہے۔
۶۹	الْحَاقَّةُ	حاقہ کے معنی ہیں ٹھیک ٹھیک وقوع پذیر ہونے والی۔ حق ہو کر رہنے والی۔

نمبر شمار	نام سورہ	ترجمہ
۷۰	الْمَعَارِجُ	معارج پہاڑیوں کو کہتے ہیں
۷۱	نُوحٌ	نوح علیہ السلام پر نوحہ کر رہے ہیں۔
۷۲	الْحَبَشَةُ	جن ایک پوشیدہ چیز کو کہتے ہیں۔
۷۳	الْمُرْسَلَاتُ	مرسل کے معنی چادر یا کپڑا اور مرسلے والے کے ہیں۔
۷۴	الْمُدَّثِرُ	مدثر کے معنی چادر اور مٹھنے والے کے ہیں۔
۷۵	الْقَلَمُ	قلم کے معنی کلمہ لکھنے کے ہونے کے ہیں۔ تباہی اس گھڑی کا نام ہے جب کائنات کی صف لپیٹ لی جائے گی۔
۷۶	الدَّهْرُ	عربی زبان میں دھڑر زمانے کو کہتے ہیں۔
۷۷	الْمُرْسَلَاتُ	مرسلات کے معنی چلنے والی ہواؤں کے ہیں۔
۷۸	النَّبَاُ	نبأ کے معنی خبر کے ہیں۔
۷۹	النَّازِعَاتُ	نازعات سے مراد کھینچ کر نکالنے والے ہیں۔
۸۰	عَبَسَ	اس کے معنی ہیں اس نے تیوڑھی چڑھا لی۔
۸۱	التَّكْوِيْدُ	تکویر کے معنی لپیٹنے کے ہیں۔
۸۲	الْاِنْفِطَارُ	انفطار کے معنی پھٹ جانے کے ہیں۔
۸۳	الْمُطَفِّفِيْنَ	یہ مُطَوِّف کی جمع ہے۔ جس کے معنی ہیں کم تو لے والے۔
۸۴	الْاِنشِقَاقُ	انشقاق کے معنی پھٹ جانے کے ہیں۔
۸۵	الْبُرُوجُ	بروج برج کی جمع ہے، جس سے مراد آسمان کے تارے اور سیارے ہیں۔
۸۶	الطَّارِقُ	طارق کے معنی رات کو آنے والے کے ہیں۔
۸۷	الْاَعْلٰی	اعلیٰ سے مراد سب سے بلند کے ہیں۔
۸۸	الْغَاشِيَةُ	غاشیہ کے معنی ڈھانپ لینے والی اور چھا جانے والی کے ہیں۔
۸۹	الْفَجْرِ	فجر کو پھٹنے کو کہتے ہیں۔

ترکی	عربی	دوم ترجمہ
۹۰	الْبَلَدُ	بلد کے معنی شہر کے ہیں۔
۹۱	الْفُرْسُ	عربی میں فارس کو کہتے ہیں۔
۹۲	الْبَيْتُ	بیت یا مکان کو کہتے ہیں۔
۹۳	الْمَقَامُ	عربی زبان میں مقام کے معنی جاہت کے وقت کے ہیں۔
۹۴	الْمَقَامُ	اس کے معنی ہیں کیا میں نے نہیں کھولا۔
۹۵	الْمَقَامُ	میں کے معنی الجبر کے ہیں۔
۹۶	الْمَقَامُ	اس کے معنی ہوں کے کو کھڑے ہیں۔
۹۷	الْمَقَامُ	القدر سے مراد لیلۃ القدر ہے۔ یعنی عزت والی
۹۸	الْمَقَامُ	راست۔
۹۹	الْبَيِّنَةُ	اس کے معنی کھلی اور روشن دلیل کے ہیں۔
۱۰۰	الْزَلْزَالُ	زلزال کے معنی زلزلہ کے ہیں۔
۱۰۱	الْعُدِيَّاتُ	عادیات کے معنی دوڑنے والے کے ہیں۔
۱۰۲	الْقَارِعَةُ	قارعہ کے معنی ہیں سخت مصیبت۔
۱۰۳	الْكَافِرُ	تکافیر کے معنی ہیں کثرت مال و عزت میں ایک
۱۰۴	الْعَصْرُ	دوسرے سے بڑھنے کی کوشش۔
۱۰۵	الْهَمَزَةُ	عصر زمانے کو کہتے ہیں۔
۱۰۶	الْهَمَزَةُ	ہمزة عربی میں دوسروں پر طعنہ زنی کرنے
۱۰۷	الْفِيلُ	والے کو کہتے ہیں۔
۱۰۸	قُرَيْشٌ	فیل کے معنی ہاتھی کے ہیں۔
۱۰۹	قُرَيْشٌ	قریش عربوں کا مشہور قبیلہ تھا۔ سورۃ کی پہلی آیت
۱۱۰	الْمَاعُونُ	میں قریش کا لفظ آیا ہے۔
۱۱۱	الْمَاعُونُ	استعمال کی معمولی اشیاء کو ماعون کہتے ہیں۔
۱۱۲	الْمَاعُونُ	عربی میں خیر کثیر کو کوشہ کہتے ہیں۔

نمبر شمار	نام سورۃ	وجہ تسمیہ
۱۰۹	الْكَافِرُونَ	کافرون - کافر کی جمع ہے جس کے معنی انکار کرنے والے کے ہیں -
۱۱۰	النَّصِیْ	نصر کے معنی مدد کے ہیں -
۱۱۱	الَّتَمَبُ	آگ کے شعلے کو لہب کہتے ہیں -
۱۱۲	الْاِخْلَاصُ	ایک چیز کو ہر قسم کی آمیزش سے پاک کرنا -
۱۱۳	الْفَلَقُ	فلق کے معنی پو بھٹنے کے ہیں -
۱۱۴	النَّاسُ	ناس کے معنی لوگ انسان کے ہیں -